



# انجمن شرکت های حمل و نقل بین المللی مالکان کامیون ایران

International Transport Truck Owner Companies  
Association of Iran

Date: ..... No: .....

تاریخ: ۱۴۰۳/۰۶/۲۷ شماره: ۱۵۲

بسمه تعالیٰ

## بخشنامه

### اعضای محترم انجمن شرکت های حمل و نقل بین المللی مالکان کامیون ایران

موضوع: اعمال بازرگانی های مرزی در گذرگاه های زمینی آلمان با همسایگان از مورخ ۱۶ سپتامبر ۲۰۲۴ به مدت شش ماه  
باسلام

احتراماً حسب اطلاع مدیرکل محترم دفتر ترانزیت و حمل و نقل بین المللی سازمان راهداری و حمل و نقل جاده ای طی نامه  
شماره ۱۰۱۶۰۵/۷۴/۲۵ مورخ ۱۴۰۳/۰۶/۲۵ به آگاهی می رساند:

به پیوست اطلاعیه رسمی اتحادیه حمل و نقل بین المللی جاده ای (IRU) در ارتباط با موضوع فوق، به همراه ترجمه غیررسمی  
مراتب، ایفاد می دارد. مزید امتنان است چنانچه دستور فرمایید از هر گونه جزئیات اجرایی و ملاحظات قانونی مراتب، به ویژه  
چگونگی شمول بر ناوگان جاده ای باربری ایرانی، در ورود به یا عبور از آن قلمرو، این انجمن را جهت اقدامات بعدی  
مطلع فرمایند.

با تجدید احترام

دیپر انجمن

رنوشت:

جناب آقای مهندس جواد هدایتی مدیریت محترم دفتر ترانزیت و حمل و نقل بین المللی برای استحضار



تهران: خیابان مطهری، خیابان سرافراز | تلفن: (۰۲۱) ۸۶۰۴۳۵۰۱-۴ | خیابان هشتم، شماره ۱، طبقه ۲ | فاکس: (۰۲۱) ۸۶۰۴۳۵۰۵ | کدپستی: ۱۵۸۶۸۶۷۱۱۳  
Second Floor, No.1, 8<sup>th</sup> Alley | Tel:+98(21)86043501-4 | Sarafraz St., Motahhari Ave., Fax: +98(21)86043505 | Tehran 1586867114 IRAN | www.ittoa.ir



## Germany: Border checks at all land borders from 16 September 2024

The Federal Ministry of the Interior and Community informed the European Commission that it has ordered the temporary reintroduction of border control at Germany's land borders with France, Luxembourg, the Netherlands, Belgium and Denmark for six months, starting 16 September 2024. This means that border checks will be possible at all of Germany's land borders starting on that date. The complete package of stationary and mobile border policing measures, including the possibility to refuse entry at the border, will be applied at all of Germany's land borders as allowed by EU and national law.

Checks at Germany's land border with Austria are currently in place until 11 November 2024, while the order to conduct checks at the land borders with Switzerland, the Republic of Poland and the Czech Republic remains in force until 15 December 2024. These temporary border control measures will be continued, and their scheduling coordinated.

The government is examining the establishment of green lanes/special lanes for lorries, which have already facilitated cross-border freight traffic during the coronavirus pandemic.

BMI - Press - Limiting irregular migration and protecting internal security: Border checks at all German land borders to start 16 September 2024

[https://www.bmi.bund.de/SharedDocs/pressemitteilungen/EN/2024/09/binnengrenzkontrollen\\_en](https://www.bmi.bund.de/SharedDocs/pressemitteilungen/EN/2024/09/binnengrenzkontrollen_en)

Source: BGL

آلمان: از ۱۶ سپتامبر ۲۰۲۴ در تمام مرزهای زمینی بازرسیهای مرزی انجام می‌شود  
نشانی تارنما (وبسایت) – کالا و مسافر

وزارت امور داخله (کشور) و جوامع، کمیسیون اروپایی را مطلع نمود که برقراری موقت کنترل مرزی در گذرگاههای زمینی آلمان با فرانسه، لوکزامبورگ، هلند، بلژیک و دانمارک را از مورخ ۱۶ سپتامبر ۲۰۲۴ به مدت شش ماه {تا مورخ ۱۶ مارس ۲۰۲۵ – برابر با ۲۶ اسفند ۱۴۰۳} دستور داده است. بازرسی در تمام مرزهای زمینی آلمان از مورخ فوق امکان پذیر خواهد بود. بسته کامل اقدامات ثابت و سیار پلیس مرزی، از جمله امکان امتناع از ورود به مرز، در تمام مرزهای زمینی آلمان مطابق با قوانین ملی و اتحادیه اروپا اعمال خواهد شد.

بازرسی در مرز زمینی آلمان با اتریش در حال حاضر تا ۱۱ نوامبر ۲۰۲۴ برقرار است، در حالی که دستور انجام بازرسی در مرزهای زمینی با سوئیس، جمهوری لهستان و جمهوری چک تا ۱۵ دسامبر ۲۰۲۴ به قوت خود باقی است. این اقدامات کنترل مرزی موقت است، ادامه یافته و زمانبندی آنها هماهنگ خواهد شد.

دولت در حال بررسی ایجاد خطوط سبز/خطوط ویژه برای کامیونها است که قبل از حمل و نقل کالای مرزی را در طول همه‌گیری ویروس کرونا تسهیل کرده‌اند.

BMI – رسانه‌ها – محدود کردن مهاجرت غیرقانونی و حفاظت از امنیت داخلی:

منبع: BGL